

Aanbesteding: 31169719: Ontwerpen en uitvoeren Zuidasdok Tunnel
Aanbestedende Dienst: Rijkswaterstaat Grote Projecten en Onderhoud
Referentie: 31169719

Toelichting:
Vragen en Antwoorden TenderNed

Ref.nr.	Onderwerp:
1	Mee- en tegenvallers mechanisme

Vraag:

Om onze combinatie rond te kunnen krijgen voor de selectie hebben we een vraag aangaande het Mee- en tegenvallers mechanisme (artikel 22 van de Basisovereenkomst):

Gegadigde verzoekt Aanbesteder om een rekenvoorbeeld en/of visualisatie te verstrekken van de regeling Mee- en tegenvallers.

Kunt u deze vraag met prioriteit behandelen zodat we onze selectie rond kunnen maken?

Antwoord:

Aanbesteder verwijst naar het getallenvoorbeeld [Getallenvoorbeeld regeling Mee- en Tegenvallers Zuidasdok Tunnel] zoals gepubliceerd op de BIM360 dataroom in de map "Toegevoegd na publicatie". Bij start van de dialoofase wordt een nieuwe versie van de Overeenkomst verstrekt. Hiermee wordt de discrepantie tussen het getallenvoorbeeld en de Overeenkomst op algemene kosten (AK) opgelost.

Percelen:	P1 31169719: Ontwerpen en uitvoeren Zuidasdok Tunnel
Beantwoord op:	22 aug. 2023
Label:	Contract

Ref.nr.	Onderwerp:
2	Taal van in te dienen documenten

Vraag:

Het is mogelijk dat enkele van de aan te leveren documenten bij de aanmelding (paragraaf 4.5 van de aanbestedingsleidraad) en bewijsmiddelen met betrekking tot de geschiktheidseisen en/of de selectiecriteria (paragraaf 3.5 van de aanbestedingsleidraad) niet origineel in de Nederlandse taal zijn opgesteld. Kan Aanbesteder bevestigen dat het indienen van een vertaling naar het Nederlands of Engels samen met het relevante stuk in de originele taal voldoet aan de aanmeldingsvereisten zoals gesteld in paragraaf 4.3 punt

2 van de aanbestedingsleidraad?

Antwoord:

Ja, de aanbesteder bevestigt dat. De bij het verzoek tot deelneming te verstrekken documenten dienen te zijn gesteld in de Nederlandse taal conform paragraaf 4.3 van de Aanbestedingsleidraad.

Indien verklaringen die origineel in een buitenlandse taal gesteld zijn worden opgevraagd, dient de gegadigde zowel de verklaring in de oorspronkelijke (buitenlandse) taal in te dienen, als de vertaling daarvan in de Nederlandse taal. De aanbesteder staat toe dat de volgende documenten, zonder bijgevoegde vertaling in het Nederlands, in de Engelse taal worden ingediend:

- Gedragsverklaring aanbesteden (GVA) of een daaraan gelijkwaardige verklaring (zoals genoemd in artikel 4.13.6 van het ARW 2016 en aangehaald in paragraaf 3.1 van de Aanbestedingsleidraad);
- Uittreksel handelsregister (zoals genoemd in artikel 4.13.9 van het ARW 2016 en aangehaald in paragraaf 3.1 van de Aanbestedingsleidraad);
- Bewijsmiddelen zoals opdrachtgeversverklaringen en/of accountantsverklaringen (zoals genoemd in paragraaf 3.5 van de Aanbestedingsleidraad);
- Bewijsmiddelen in verband met een beroep op een andere natuurlijke of rechtspersoon (zoals genoemd in paragraaf 3.6 en bijlage D van de Aanbestedingsleidraad).

Percelen: P1 31169719: Ontwerpen en uitvoeren Zuidasdok Tunnel
Beantwoord op: 30 aug. 2023
Label: Juridisch

Ref.nr.

3

Onderwerp:

Taal van in te dienen stukken (opvolging op Vraagnr. 2)

Vraag:

In het antwoord op vraag nummer 2 geeft aanbesteder aan welke documenten in het Engels aangeleverd mogen worden. De overige stukken dienen met een Nederlandse vertaling naast het originele document in een vreemde taal ingediend te worden.

Ter verduidelijking en aanvulling van de lijst met documenten die in het Engels aangeleverd mogen worden verzoeken wij aanbesteder om te bevestigen dat ook de verklaring van de belastingdienst en overige onderbouwende bewijsmiddelen met betrekking tot de geschiktheidseisen en /of de selectiecriteria (zoals technische beschrijvingen, etc) in het Engels aangeleverd mogen worden.

Antwoord:

Ja, de aanbesteder bevestigt dat voor wat betreft de verklaring belastingdienst.

Ten aanzien van de onderbouwende bewijsmiddelen met betrekking tot bijlage E Gegevens omtrent technische bekwaamheid geldt dat deze dient te zijn gesteld in de Nederlandse taal conform paragraaf 4.3 van de Aanbestedingsleidraad.

Percelen: P1 31169719: Ontwerpen en uitvoeren Zuidasdok Tunnel
Beantwoord op: 31 aug. 2023
Label: Juridisch

Ref.nr.
4

Onderwerp:
Selectiecriteria, Bijlage F van de Aanbestedingsleidraad

Vraag:

Het selectiecriteria, zoals beschreven in Bijlage F van de Aanbestedingsleidraad, heeft betrekking op de toepassing van de Werkwijze aanleg/vervanging en renovatie tunnels (WWAT), of gelijkwaardig. Deze werkwijze geldt voor zowel nieuwbouw als renovatie van tunnels. Kan aanbesteder bevestigen dat de vastgestelde omgevingsvergunning en/of openstellingsvergunning of gelijkwaardig bij een renovatieproject ook voldoet aan de criteria van Bijlage F? En zo ja, kan aanbesteder hierop de tekst bij A1 “verkregen voor de bouw van een tunnel” aanpassen naar “verkregen voor de bouw en/of renovatie van een tunnel”?

Antwoord:

Aanbesteder bevestigt dit. Zowel onder A1 als A2 is het ook mogelijk om een renovatieproject aan te dragen, mits voor de betreffende renovatie een omgevingsvergunning of openstellingsvergunning vereist was.

Aanbesteder bevestigt dat de tekst van criterium A1 zoals genoemd in bijlage F van de Aanbestedingsleidraad wordt aangepast:

Vervallen tekst:

A1) 2 punten=

Ter referentie ingediend project heeft een vastgestelde omgevingsvergunning of gelijkwaardig verkregen voor de bouw van een tunnel.

Nieuwe tekst:

A1) 2 punten=

Ter referentie ingediend project heeft een vastgestelde omgevingsvergunning of gelijkwaardig verkregen voor de bouwwerkzaamheden (nieuwbouw en/of renovatie) van een tunnel.

Percelen: P1 31169719: Ontwerpen en uitvoeren Zuidasdok Tunnel
Beantwoord op: 6 sep. 2023

Label: Contract